

# ڦاكسىنى كۆڦىد-19:

## پرسىيار و وهلامه باوهكان

دهربارهى ڦاكسىنه كه شت فتر به و وهلامى پرسىياره باوهكان له  
شارهزايانى تهنروستى برايان (Bryan Health) دهست بخه.

تئىنى: زانىيارى پزىشكى له م پرسىياره گشتيانهدا لهسهر بنه ماى داتايهكى سنووردار ه كه به خترابى له پهرهسه نندايه.  
تهنھا زانىيارى گشتىبه و نابت وهك پراوتزى پزىشكى تابيهت بۆ نه خوشهكان به كاربت.  
تا 28 ى كانونى دووه مى 2021

## په ره پئدانى ڦاكسىن

### ڦاكسىنهكان چۆن په ره بيان پئده درت؟

ههردوو ڦاكسىنى پىفايزه ربايووتك (Pfizer-BioNTech) و مودترنا (Moderna) ڦاكسىنى (mRNA) ن، كه مه بهست لئى  
ترشى ريبونوكليكه. ئەم جۆره ڦاكسىنه له ژىنگه په كى دور له خانه به رهه م دت. بۆ نمونه، رهنگه نه وهت بىست بت هه ندىك  
ڦاكسىنى وهك ڦاكسىنى نه نفلوه نزا پئويستى به هتلكه په بۆ نه وهى په رهى پئدرت، به لام ته كنه لؤزىاي mRNA پئويستى  
به مه نيه - بى خانه په و پنگه به به رهه مهئنه رهكان ده دات به خترابى پرى زورى ڦاكسىنه كه به رهه م بنن.

### به هوئى نه وهى ئەم ڦاكسىنانه زۆر به خترابى په ره بيان پئدرا، ئايا هيج له هه نگاوه كانى په سه ند كردن باز دراوه؟

نه ختر، ته كنه لؤزىاي mRNA شتتىكى نوئى نيه - توئزىنه وهى چه ندين سال پنگه به په ره پئدانى  
خترابى ڦاكسىنى كۆڦىد-19 داوه تا پروو بدات.

### هه لوئستى كۆنگرهى قه شه كاسؤليكيه كانى ويلايه ته په كگرتووه كانى ئەمريكا دهربارهى ڦاكسىنه كه چيه؟

سه پرى ته واوى پروونكر دنه وهى كۆنگرهى قه شه كاسؤليكيه كانى ويلايه ته په كگرتووه كانى ئەمريكا بكه له:  
[usccb.org/moral-considerations-covid-vaccines](https://www.usccb.org/moral-considerations-covid-vaccines)

## پلان دانان بۆ ڦاكسىنه كه

### چۆن ڦاكسىنى كۆڦىد-19 وه رده گرم؟

فه رمانگه تهنروستى كاوتى لىنكۆن-لانكاسته ر پروسه په كى تۆمار كردنى ڦاكسىنى بۆ دانىشتووانى كاوتى لانكاسته ر  
هه په. ئەگه ره كاوتى په كى دىكه دا ده ژىت، پئويسته لاي فه رمانگه تهنروستى خۆت دلئىاي بكه يته وه.

پروسه تۆمار كردنى ڦاكسىن بۆ دانىشتووانى كاوتى لانكاسته ر:

- فۆرمى ئۆنلاين پىر بكه وه (به زمانى ئىنگلىزى و ئىسپانى به رده سه ته) له: [covid19.lincoln.ne.gov](https://covid19.lincoln.ne.gov)
- زانىيارى به كاردت بۆ دىارى كردنى نه و قوناعى تۆ تىايدايه بۆ كوتانه كه
- كاتك ڦاكسىنه كه بۆ قوناعى تۆ به رده سه ته ده بت، فه رمانگه تهنروستى په يوه نديت پئوه ده كات  
ئه گه ر ئىنته رنتت نيه، ده توانىت په يوه ندى به فه رمانگه تهنروستى كاوتى لىنكۆن-لانكاسته ر بكه يته  
له پنگه زماره 402-441-8006.

## فاكسىيەكە چۆن دەدرت؟

فاكسىيەكە پئويستى بە دوو ژەم ھەيە و لە ماسولكەى شان دەدرت ھاوشتوھى فاكسىيەى ئەنفلوھنزا. ژەمەمكەنى فاكسىيەى پىفايزەر لە ماوھى 21 رۆژ دەدرت؛ ژەمەكەنى فاكسىيەى مۆدېرنا لە ماوھى 28 رۆژدا دەدرت.

## نايا پئويستە بۆ فاكسىيەى كۆفید-19 پارە بدەم؟

حكومەت ژەمەكەنى فاكسىيەى بۆ خەلكى ھەموو ولات بەخۆرايى داين دەكات. پرەنگە پارە بۆ لئدانى فاكسىيەكە وەرېگىرت.

## فاكسىيەكە چۆن لئدەدرت؟

سى دى سى و ويلايەتى نىبراسكا پلانى فاكسىيەى گشتگىريان ھەيە. ئەم پلانى ئەم پلانى پئويستى دامەزراوھەكان دەكەن بۆ ديارىكردى ئەولەويەت بۆ فاكسىيەكەنى سەرھەتا. پلانىكە پرە دەستىن و دەكرتت لە وئبسايتەكەنى فەرمانگە تەندروستىيە ناوخۆيىيەكان بدۆزئەوھ.

## كامە گروپى تەمەن رىنگەيان پئدەدرت فاكسىيەكە وەرېگىرن؟ نايا مندالان دەتوان فاكسىيە وەرېگىرن؟

رېپئدانى بەكارھتەنى بارى لەناكاوى ئىف دى ئەى (EUA) بۆ ھەر فاكسىيەكە تەمەنى ئەم مندالانە ديارى دەكات كە فاكسىيەكە وەرەدەگىرن. فاكسىيەى پىفايزەر لە سەر مندالانى تەمەن 12 سالان توئزىنەوھى لە سەر كراوھ، بەلام تەنھا رېپئدانى بەكارھتەنى لەناكاوى بۆ كەسانى تەمەن 16 سالان و سەرروتر ھەيە. فاكسىيەى مۆدېرنا رېپئدانى بەكارھتەنى بارى لەناكاوى ھەيە بۆ كەسانى تەمەن 18 سالان و زياتر بەلام لە كاتى ئىستادا توئزىنەوھى لە سەر دەكرتت بۆ كەسانى گەورە.

## نايا ئەو فاكسىيەى بۆ ئەنفلوھنزا وەرېگىرت لە دژى كۆفید-19 دەمپارتزىت؟

فاكسىيەى ئەنفلوھنزا تۆ لە تووش بوون لە كۆفید-19 ناپارتزىت، بەلام دەكرتت لە تووش بوون بە ئەنفلوھنزا بىتپارتزىت ھاوشتوھى كۆفید-19. ئەمە دەكرتت دەتپارتزىت لەوھى تووشى نەخۆشى توندتر بىت. وەرگرتنى فاكسىيەى ئەنفلوھنزا لە ھەموو كاتت كىرنگىرە.

## ئەگەر لە كۆفید-19 چاك بىمەوھ، نايا پئويست دەكات فاكسىيە وەرېگىرم؟ نايا بەرگىرە لە دواى تووش بوون بە كۆفید-19 ماوھەكى زياتر دەخايەنتت لە فاكسىيەى كۆفید-19؟

ئەو بەرگىرەى كەسك لە تووش بوون بە نەخۆشىك دەستى دەكەوتت (كە پئى دەوترتت بەرگىرەى سروشتى) بە گۆرەى نەخۆشىكە دەگۆرتت، و لە كەسكەوھ بۆ كەسكى دىكەش جىاوازە. بەھۆى ئەوھى ئەم فاپرۆسە نوپە، نازانين بەرگەرىكە بۆماوھى چەندە دەمئنتتەوھ. بەلگەى نوئ - لە سەر بنەماى ھەندك كەس - پئشنيارى ئەوھ دەكات كە بەرگىرەى سروشتى پرەنگە ماوھەكى زۆر نەخايەنتت، بۆيە ھىشتا فاكسىيەكە پئويستە.

## سەلامەتى فاكسىيەى

### نايا دەكرتت فاكسىيەكە تووشى كۆفید-19ام بكات؟

نەختر، فاكسىيەكە فاپرۆسى زىندووى تئدا نىە. نابئتتە ھۆى تووش بوون بە كۆفید-19.

### نايا ئەم جۆرە فاكسىيەى DNA من دەگۆرتت؟

نەختر، فاكسىيەكەنى پىفايزەر و مۆدېرنا فاكسىيەى mRNA، بەلام شتووزى كاركرديان DNA ئئمە ناگۆرتت. تەكنەلوژىيەى mRNA بەھۆى ئەويە ھەلبزئردرا چوونە بەرھەم ھتەنى پىر زۆرى فاكسىيەكە ختارترە لە شتووزە تەفلىدەكەنى دىكە. mRNA بە ھىچ شتوويەك ناتوانتت شتووزى بۆماوھەى (DNA) كەسك بگۆرتت. ئەم فاكسىيەكە كار لە گەل بەرگىرەى ئاسايى جەستە دەكەن بۆ ئەوھى بە سەلامەتى پرە بەرگىرەى دژى نەخۆشىكە بدەن.

### نايا فاكسىيەكە وا دەكات پشكىنى كۆفید-19م پۆزەتيف بئت؟

نەختر، بەلام دەشتت وەرگرتكى فاكسىيەكە پشكىنى دژتەنى پۆزەتيفى ھەبئت.

## ◀ ئاپا ڤاكسىنە كە دەبىتتە ھۆى كارىگەرى لاوھكى؟ كارىگەرى لاوھكىە باوھكان چىن؟

دەشتت كارىگەرى لاوھكىەكان پروو بدەن. باوترىن كارىگەرى لاوھكىە باسكراوھكان ئەمانەن:

- ژان و سووربوونەوہ
- ئازارى ماسولكە و
- تا
- رزۇنى ئاوسا و
- لە شوئنى كوتانەكە
- جومگەكان
- ژانەسەر
- شەكەتى
- لەرز

لە زۆرىنەى حالەتەكاندا كارىگەرى لاوھكىەكان سووك و مام ناوھند بوونە، بەلام دەشتت كار بگەنە سەر چالاكتەكانى ژيانى پروژانە. ئەم كارىگەرى لاوھكىەكانە ھاوشتوھن لەگەل كارىگەرى لاوھكىەكانى ئەو ڤاكسىنانانەى ئىف دى ئەى پەسەندى كرددوون. كاتتگ پروودەدەن، نىشانەكان بە باوى لە سى پروژى يەكەم دەردەكەون و لە ماوھى يەك تا سى پروژى دواى ئەو نامتەن.

## ◀ چ پىكھاتە يەك لە ناو ڤاكسىنە كە دا ھەيە؟

پىكھاتەكانى ناو ھەردووك ڤاكسىنە mRNA بەكە كە رىپىدانى بەكارھتەننى لەناكاو (EUA) يان ھەيە برىتەن لە:

وھسڤ	ڤاكسىنى پىڤايزەر-بايووتتگ بو كۆڤىد-19	ڤاكسىنى مۆدترنا بو كۆڤىد-19
mRNA	نوكلېوسايدى دەستكارىكراوى mRNA كە پرەمزاندىن بو دركى ڤايرۆسى (S) گلىكوپروپتېنى سارس-كۆڤ-2 دەكات	نوكلېوسايدى دەستكارىكراوى mRNA كە پرەمزاندىن بو دركى ڤايرۆسى (S) گلىكوپروپتېنى سارس-كۆڤ-2 دەكات
چەورى	2-(پوليسىلېنى گلايكول)-[2000-n-N-دېتېترادىسايلاسىتامىد	پولى ئىيسىلېن گلايكول (PEG) 2000 دىمىرستۆيل گلىسرېن (DMG)
	1,2-دېستىارۆيل-سىن-گلايسىرۆ-3-ڤوسڤوكۆلېن كۆلېستروئول	1,2-دېستىارۆيل-سىن-گلايسىرۆ-3-ڤوسڤوكۆلېن كۆلېستروئول
	(4-ھايدروكسى بىوتېل) ئازانىدىل) دووھتندەكراوى (ھتگسان -6,1-دىل) دووھتندەكراو (20 ھتگسىلدىكانوات)	102-SM (تابىتە بە مۆدترنا) ترۆمتامىن
خوتگان، شەكرەكان، كەمكەرەوھكان	كلۆرىدى پۆتاسىيۆم	كلۆرىدى پۆتاسىيۆم
	ڤوسڤاتى پۆتاسىيۆمى تاكى	ھايدروكلۆرىدى ترۆمتامىن
	كلۆرىدى سۆدېيۆم	ترشى ئەسپىتك
	دووانە ھايدراتى ڤوسڤاتى سۆدېيۆمى دووانە بىنكەبى	ئەسپاتانى سۆدېم
	سوكرۆز	سوكرۆز

## ◀ ئاپا پتويست دەكات ئافرەتى دووگان ڤاكسىنە كە وھرىگرت؟

ئەو ئافرەتە دووگانانەى تووشى كۆڤىد-19 بوونە رەنگە مەترسىەزى زۆرى نەخۆشى توند يان كىشەى دووگانى بىنەوہ بەھۆى ئەم نەخۆشە. لە كاتى ئىستادا داتا زۆر سنووردارە دەربارەى سەلامەتى ڤاكسىنەكانى كۆڤىد-19 لە سەر كەسانى دووگان. داتاي سنووردار لە توژىنەوھكانى ئازەلان ھىچ كىشەيەكى سەلامەتى لە سەر جوج نىشان نەداوہ كە ڤاكسىنى كۆڤىد-19 مۆدترنايان پىش يان لە كاتى دووگانى وھرىگرتووہ. توژىنەوہ لە سەر كەسانى دووگان پلانى بو دارنژراوہ و بەرھەم ھتەرانى ڤاكسىنەكە بەدواداچوون بو دەرەنجامەكانى تاقىكردنەوہى كلېنىكى سەر خەلك دەكەن كە دواتر دووگان دەبن. ڤاكسىنەكانى mRNA ڤاكسىنى زىندوونىن. mRNA ناو ڤاكسىنەكە بە خىراپى لە پىنگەى پروسە ئاسايىبەكانى خانە شى دەبىتتەوہ و ناچىتتە ناو ئاوكى خانە. لە سەر بىنەماى زانىبارى ئىستا، شارەزاىان لەو باوھردەن كە ڤاكسىنەكانى mRNA ئەگەرى نىبە بىتتە ھۆى مەترسى لە سەر كەسانى دووگان يان بو سەر كۆرپەكە. ھەرچۇنك بىت، مەترسىە پىشېنىكراوھكانى ڤاكسىنەكانى mRNA لە سەر كەسى دووگان و كۆرپەكە نەزانراون بەھۆى ئەوہى ئەم ڤاكسىنانە لە سەر كەسانى دووگان توژىنەوہيان لەسەر نەكراوہ.

لەكاتى پىراردان، پتويستە كەسانى دووگان و دابىنكەرانى تەندروستيان پەچاوى ئاستى گواستەنەوہى كۆمەلگاي كۆڤىد-19، مەترسى كەسى نەخۆش بو تووش بوون بە كۆڤىد-19، مەترسىەكانى كۆڤىد-19 بو سەر خودى نەخۆشەكە و مەترسىە پىشېنىكراوھكان بو سەر كۆرپەلە، كارىگەرى ڤاكسىن، كارىگەرى لاوھكىەكانى

فاكسىنەكە و نەبوونى داتا لەبارەى فاكسىن لەكاتى دووگياندا رەچاوبكەن.

ھىچ راسپاردەبەك نىبە بۇ پشكىنى رۆتىنى دووگيانى لە پش وەرگرتنى فاكسىنى كۆفید-19. ئەوانەى ھەولدەدەن دووگيان بن پتوئىست ناكات خۆيان لە دووگيان بوون بە دوور بگرن لە دواى وەرگرتنى فاكسىنى كۆفید-19 mRNA.

بۇ سەركردنى چىرۆكە ھەوآل و بلۆگەكان لە لايەن پزىشكانى تەندروستى برانان لە سەر ئەم بابەتە، تىكاپە سەردانى ئەم لىنكە بکە: [bryanhealth.org/vaccine-pregnant](http://bryanhealth.org/vaccine-pregnant)

### ◀ ئايا ئەو ئافرەتەنى شىرى خۆيان بە مندالەكانيان دەدەن پتوئىست دەكات فاكسىنەكە وەر بگرن؟

ھىچ داتاپەك نىبە لە سەر سەلامەتى فاكسىنەكانى كۆفید-19 لەو ئافرەتەنى شىر دەدەن يان لە سەر كاریگەرەبەكانى فاكسىنەكانى كۆفید-19 mRNA لە سەر ئەو مندالەى شىرى دایكى دەخوات يان لە سەر بەرھەم ھىنانى شىر. ھەست ناکرتت فاكسىنەكانى mRNA مەترسى بن بۇ سەر ئەو مندالەى شىرى دایكى دەخوات. كەسكى شىردەر كە بەشكە لە گروپىكى پشنىاركاراوبۇ وەرگرتنى فاكسىنى كۆفید-19 دەتوانتت فاكسىنەكە وەر بگرتت.

### ◀ ئايا فاكسىنەكە تواناى وەچە خستتەوھەم پەك دەخات؟

ھىچ داتاپەك نىبە ئەو نىشان بدات كە فاكسىنەكە كار دەكاتە سەر وەچەخستتەوھە. رەنگە پروپاگەندەى لەم شتوھە بىنیت، بەلام ھەرگىز شتى وا نىشان نەدراوھ. ئەو ئافرەتەنى ھەولنى دووگيان بوونيان دەدا لە توتزىنەوھەكە دوور خراوھە. ئتەم دەزانىن زۆرىنەى كاریگەرەبە توندەكانى فاكسىنەكە لە ماوھى دوو مانگ لە وەرگرتنى فاكسىنەكە دەردەكەوتت و زۆرىنەى خەلكى ناو توتزىنەوھەكەش بە لايەنى كەم بۇ ماوھى دوو مانگ بەدوا داچوونيان بۇ كرا. ئەمەى خواروھە روونكردەوھى CDC يە: «ئەوانەى ھەول دەدەن دووگيان بن پتوئىست ناكات خۆيان لە دووگيان بوون بە دوور بگرن لە دواى وەرگرتنى فاكسىنى كۆفید-19 mRNA. تىكاپە قسە لەگەل دابىنكەرى چاودترى تەندروستى خۆت بکە ئەگەر نىگەرانى زياترت ھەيە.

### ◀ من كەمى بەرگرى لەشم ھەيە - ئايا پتوئىست دەكات فاكسىنەكە وەر بگرم؟

ئەم فاكسىنە فایرۆسى زىندووى تندا نىبە، بۇيە ھىچ مەترسىبەك لە سەر كاریگەرى لاوھكى نەخۆش كەوتن دروست ناكات بى گوتدانه دۆخى بەرگرى لەش. ھەرچۆنك بىت، CDC دەللت ئەو كەسانەى كئشەى بەرگرى لەشيان ھەيە رەنگە لە مەترسى توندى كۆفید-19 بن. ھىشتا داتا بەردەست نىبە بۇ دىاربىردنى سەلامەتى و چووستى فاكسىنەكە لە ناو ئەم گروپانەدا. دەتوانىت فاكسىنى كۆفید-19 وەر بگرتت ئەگەر ھىچ كاردانەوھەكى نەرتنىت بۇ وەرگرتنى فاكسىن نىبە. ئەمە پىرارىتە پتوئىستە خۆت بىدەيت لەدواى قسەكردن لەگەل دابىنكەرى چاودترى تەندروستىت.

### ◀ من دۆختكى خود-بەرگرىم ھەيە - پتوئىست دەكات فاكسىنەكە وەر بگرم؟

ئەو كەسانەى دۆخى خود-بەرگريان ھەيە لە تافىكارىيە كلىنىكىيەكە بەدەر نەكران، بەلام ھىچ داتاپەك نىبە بە تايبەت بەردەست بىتت لە سەر سەلامەتى و چووستى فاكسىنى كۆفید-19 mRNA لە سەر ئەم جۆرە خەلكانە. ئەو نەخۆشانەى ئەم دۆخەيان ھەيە كە ھىچ كاردانەوھەكى نەرتنىان بۇ فاكسىن نىبە دەتوانن فاكسىنەكە وەر بگرن.

### ◀ من مژووبەكى گىليان بارى سىندرۆم (Guillain-Barré syndrome) م ھەيە - ئايا پتوئىست دەكات فاكسىنەكە وەر بگرم؟

تا ئەم كاتە، ھىچ حالەتتىكى گىليان بارى سىندرۆم (GBS) راپۆرت نەكراوھ لە دواى وەرگرتنى فاكسىن لە نئوان بەشداربووانى تاقىكردنەوھە كلىنىكىيەكانى فاكسىنى كۆفید-19 يىفایزەر-بايؤنتىك يان مۆدترنا. ئەم مژووبە بە شتووبەكى گشتى ھۆكارىك نىبە لە رتگرى كردن لە زۆرىنەى كوتانەكان. ئەو كەسانەى مژووى GBS يان ھەيە دەكرتت فاكسىنى كۆفید-19 mRNA وەر بگرن مەگەر خۆيان كاردانەوھەى نەرتنىان بۇ وەرگرتنى فاكسىن ھەبىت.

### ◀ مژووى ئىفلىجى بىللم ھەيە - پتوئىست دەكات فاكسىنەكە وەر بگرم؟

كەيسى ئىفلىجى بىللم لە نئوان نەخۆشەكانى تاقىكارى كلىنىكى بۇ ھەردووك فایرۆسەكە ھەبوون، بەلام رتژەى روودان بەرتتر نەبوو لە خەلكە گشتىبەكە. بەو ھەژمار نەكرا كە بەھۆى فاكسىنەكەوھە تووش بوو بن. ئەو كەسانەى مژووى ئىفلىجى بىللم ھەيە دەتوانن فاكسىنى كۆفید-19 mRNA وەر بگرن مەگەر خۆيان كئشەى دىكەيان ھەبىت.

## ◀ ھەستىيارىم ھەيە - پتويست دەكات ڤاكسىنە كە ۋەربىگرم؟

ھەلئكى كەم ھەيە كە ڤاكسىنە كە بىتتە ھۆى كاردانەۋەى ھەستىيارى تووند.

### نابىت نەخۆشەكان ڤاكسىنە كە ۋەربىگرن ئەگەر:

- مژوۋى ھەستىيارى تووندىان ھەيە بۇ پتھاتەكانى ڤاكسىنى mRNA
- ئەزمونى كاردانەۋەى ھەستىيارى دەسبەجئ بۇ يەكەم ژەمى ڤاكسىنى كۆڤىد-19ى mRNA كاردانەۋەى ھەستىيارى دەسبەجئ پەيۋەستىن بە كۆمەلئك نىشانە كە رەنگە بۇ ھەر نەخۆشك جياواز بىت. رەنگە ئەمانە نىشانەى ۋەك لىر، ھەلئاسان، سووربوونەۋە، ئاسانى دەم يان گەروو، سەرلئشتوان، سەرسووران، لاوازى، تەنگەنەفەسى، دابەزىنى پەستانى خۆن يان بەرزبوونەۋەى رتژەى لئدانى دل، ھلئنج، رشانەۋە، كرژبوونى سىك، سىكچوون و ئى دىكەش بىگرتتەۋە. (ھەموو كاريگەر پەلاۋەكەكان كاردانەۋەى ھەستىيارى نانوئتن - دابىنكەرى چاودئرى تەندروستىت دەتوانتت يارمەتت بىدات لە جياوازى كرن لە نئوان كاردانەۋەى ھەستىيارى و جۆرەكانى دىكەى كاريگەر پەلاۋەكەكانى ڤاكسىن.)
- تووشى كاردانەۋەى دەسبەجئى ھەستىيارى بۇ پۆلىسورىات بوويت
- ھىچ ئاگادار كرنەۋەيەك لە ژر EUA نى بەرامبەر بە كوتانى ئەو نەخۆشەكانى ھەستىيارى دىكەكان ھەيە (بۇ نىمونە، خواردن، ئاژەلئ مالى، ژەھرى مئشۋولە، ژىنگەى، ھللكە، جىلاتىن يان دەرمانە زارىبەكان) يان مژوۋىەكى خزانى بۇ ھەستىيارى. CDC سەرنجى ئەۋە دەكات كە مژوۋىەكى كاردانەۋەى سووكى ھەستىيارى بۇ ڤاكسىنەكان يان چارەسەرى دەرزى لئدان رتگرن يان ئاگارى پتئشۋەختە نى بەرامبەر كوتان بە ڤاكسىنەكانى كۆڤىد-19.

ئەگەر كاردانەۋەى ھەستىيارى دەسبەجئى تووندت ھەبوو بۇ ڤاكسىن يان كوتانەكانى دىكە، يان نىگەرانىت دەربارەى كاردانەۋەى ھەستىيارى پتئشېنىكراوت بۇ ئەم ڤاكسىنە ھەيە، پتويستە دەربارەى مەترسىەكان و سوودەكان قسە لەگەل دابىنكەرى چاودئرى تەندروستى خۆت بىكەيت.

## ◀ من فىلەرم بەكارھىناۋە - ئايا پتويست دەكات ڤاكسىنە كە ۋەربىگرم؟

فىلەرەكان جۆرى جياوازى بەرھەمىان ھەيە كە لە ژر پتست دەكرتت بۇ ئاساندىنى شانەكان بەھۆكارى جوانكارى. بە دەگمەن، ئەو كەسانەى ڤاكسىنى كۆڤىد-19 mRNA ۋەردەگرن تووشى ئاسان بوونە لە نىزىكى شوئن-كوتانى فىلەرئك (بەگشتى دەموچاۋ يان لئوكان). ئەگەر ئەمە روویدا، لەۋە دەچتت كاتىبى بىت و دەكرتت بە چارەسەر لا بىرتت. ئەمە نابىت رتگرت لئ بىكات لەۋەى بىكوترتت مەگەر ھۆكارى دىكەى پزىشكىت ھەبىت كە نابىت ئەم ڤاكسىنە ۋەربىگرتت. ئەگەر بەھۆى ئەم ڤاكسىنە تووشى ئاسان بوويت، ئەۋە پەيۋەندى بە دابىنكەرى چاودئرى تەندروستىت بىكە.

## ◀ ئايا پتويست دەكات خۆم بە دوور بىگرم لە ۋەرگرتنى ڤاكسىنەكانى دىكە لە نىزىكى ئەۋە كاتەى ڤاكسىنى كۆڤىد-19 ۋەردەگرم؟

سى دى سى دەلئت "بەھۆى كەمى داتا لە سەر سەلامەتى و چووستى ڤاكسىنەكانى كۆڤىد-19 mRNA كە لە ھەمان كاندا لەگەل ڤاكسىنەكانى دىكە دەدرئ، پتويستە زنجىرەى ڤاكسىنەكە بە تەنھا بىت، بە لایەنى كەم ماۋەى 14 رۆژ لە پتئش ۋەرگرتن يان لە دواى ۋەرگرتنى ھەر ڤاكسىنئكى دىكە. ئەگەر ڤاكسىنەكانى كۆڤىد-19 mRNA بىمەبەست لە ماۋەى 14 رۆژ لەگەل ڤاكسىنئكى دىكە ۋەرگىران، پتويستە ژەمەكان بۇ يەككە لە ڤاكسىنەكان دووبارە بىكرتتەۋە."

## ◀ ئەم بىرۆكەپە چىە كە پئى دەوترتت بەرگرى كۆمەلگە؟

بەرگرى كۆمەلگە ئەۋە كاتە روودەدات كاتتک ڤاىرۆسك ناتوانتت بلاءو بىتتەۋە بەھۆى ئەۋەى تووشى ئەۋە كەسانە دەبىتتە كە خۆيان لە دژى نەخۆشەكە پاراستوۋە. كاتتک بەشئكى زۆرى دانىشتوۋان چى دىكە لە مەترسىدا نىن، پتويستە ھەموو بلاءوونەۋەيەك بوەستتت. شارەزاىان پتئشېنى دەكەن كە لە ئەمرىكا نىزىكەى لە سەدا 70 بۇ 80 تەۋاۋى دانىشتوۋان - زىاتر لە 200 مىلئون كەس - پتويستە لە كۆڤىد-19 چاك بىنەۋە بۇ ئەۋەى پەتاكە لە خراپتر بوون بوەستتتن.

بەلام، ئەم ئاستەى تووش بوون دەبىتتە ھۆى ژمارەى زۆرى ئەۋە نەخۆشەكانى كئشەى درئزخاىەنپان دەبىتت و لەگەل مردنى

مليۇنان كەس. لە بەر ئەم ھۆكارەيە كە فاكسىنە كە زۆر گىرنگە. سىستەمى چاودىرى ئىمە ناتوانتت ئەو ھەموو نەخۆشە لەخۆ بىگىرت - ئىستا زياتر لە تواناي خۆمان بەكارھىناوہ. كاتىك فاكسىنە كە وەردەگىرت، تۆ يارمەتيدەر دەبىت لە دروستكردى بەرگىر كۆمەلگە لە بەرئەوہى فايرۆسە كە ناتوانتت بىلاو بىتەوہ بەھۆى ئەو پاراستنەى كە فاكسىنە كە دابىنى دەكات.

## وەرگرتنى فاكسىن

### ◀ ئايا پىويستە ئىيوپروڧىن (مۆرتىن، ئادڧىل) يان ئەسىتامىنۆڧىن (تايلىنۆل) وەرگىر لە پىش وەرگرتنى فاكسىنى كۆڧىد-19؟

ئەمە پىشنياركرائو نى، بەھۆى ئەوہى كاريگەرى سەر فاكسىنە كە لە كاتى ئىستادا زانراو نى. ھەرچۆنىك بىت، ئەگەر دووچارى نارەحەتى دەبىت لە كاريگەرىيە لاوہ كىەكان لە دواى وەرگرتنى فاكسىن، رەنگە ئازار شىكنىك وەرگىرت.

### ◀ ئايا فاكسىنە كە بە ھەمان شتوہى فاكسىنى ئەنفلوہنزا لئەدرتت؟ بەلئ، فاكسىنە كە لە ماسوولكەى شان دەدرتت، ھاوشتوہى فاكسىنى ئەنفلوہنزا.

## لە دواى وەرگرتنى فاكسىن

### ◀ ئەگەر فاكسىنە كەم وەرگرت، ئايا ھىشتا پىويست دەكات ماسك بەستەم؟

بەلئ، پىويستە ھەموومان بەردەوام بىن لە ھەمان كىدارەكانى بەستنى دەمامك، شووشتنى دەستەكان و دووركەوتنەوہى كۆمەلايەتى بۆ تايىندەبەكى پىشنيىكرائو. لە جەنگىكى درئخايەنىن لەدژى دوژمىنكى توند و ناتوانىن واز بىنن، بەلام ھىواى فاكسىنە كە لئرىيە.

### ◀ لە دواى ژەمى دووہم ماوہى چەند دەخايەنتت بۆ دروست بوونى بەرگىر؟

كاريگەرى تەواوى فاكسىنە كە دەكرتت بۆ زۆرىنەى خەلك لە ماوہى 10-14 رۆژ بىت لە دواى وەرگرتنى ژەمى دووہمى فاكسىنە كە.

### ◀ بەرگىرە كە ماوہى چەند دەمىنتتەوہ؟

ھىشتا زانارنتت بەرگىر بۆ كۆڧىد-19 چەند دەخايەنتت، لە كەسك كە لە نەخۆشپەكە چاك بووتەوہ يان ئەو كەسەى فاكسىنى وەرگرتوہ. دەشتت كە فاكسىنە كە لە كاتىكدا پىويستى بە ژەمى بەھىزكەرى زياتر ھەبىت لە دواى دوو ژەمەكەى يەكەم جار.

### ◀ ئايا دەتوانم لە دواى وەرگرتنى فاكسىنە كە خوتن بىخەم؟

بە گۆرەى بانكى خوتنى كۆمەلگەى نىبراسكا، ھىچ ماوہىيەكى چاوپروان كىردن نى بۆ بەخشىنى خوتن يان پلازما لە دواى وەرگرتنى فاكسىنى پىفايزەر يان مۆدئنا. ئەگەر فاكسىنى جۆنسۆن و جۆنسۆن يان ئەسترا زىنىكا (كاتىك بەردەست دەبىت) وەرگىرت، ماوہىيەكى 14 رۆژى پىويستە لە پىش بەخشىنى خوتن يان پلازما. ناتوانىت پلازماى ھاوچەشن بىخەمىت ئەگەر فاكسىن وەرگىرت.